Zeitschrift: Le conteur vaudois : journal de la Suisse romande

Band: 56 (1918)

Heft: 6

Artikel: Aux fraises

Autor: [s.n.]

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-213706

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 10.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Sa, dit la troisième

— Vole, mon cœur, vole,
Sa, dit la troisième
C'est mon ami doux (ter)

Il va-t-à la guerre

Vole, mon cœur, vole, —
Il va-t-à la guerre
Combattre pour nous (ter)

La tsanson dâi dzanlliè.

On connaît cette vieille chanson patoise, pleine de coq-à-l'âne, et qui commence ainsi:

> 'EIN vé vo dere onna tsanson Tota plleina dè dzanlliè, Hé là, lin là, Tota pleina dè dzanlliè.

Se lâi a pî on mot de veré, Ie vu bin qu'on me peinde.

Derrâi tsi no lâi a on pomai bllan, L'è tot tserdzî dè ravè.

Nos voisins de Savoie en connaissent plusieurs variantes. En voici une dont les dzanllie sont différentes de celles de chez nous :

> L'ôtro zor, de 1 me promeno. Tot le lon de cho grand prâ. Veni tui 2 vère! Tot le lon de cho grand prâ, N'y veni pas!

D'ai³ reincontrâ douè lemacè Oué laborâvan ou prâ.

Le bouvier qué lè menâvè Ne saïève pas lè governâ.

Lè pecâvè pè lè coasse, Le sagnâvan pè lo nâ.

D'ai reincontrâ douè polaille, Oué venèvan de la sâ 4

D'ai reincontrâ ouna fenna morta Qué taconâvè son foéda 5.

Elle aviéve perdu son oullie 6 Et la sarsève avé lo nâ.

La pour' oullie s'î trovâ draita, Lli a pecâ lo beu 7 dou nâ.

Lè moucha dou planchè Se crébâyan de rire

N'ant ri et n'ant tant ri. N'emplichan leu tsemiza 8.

Le prétentieux moribond. — Le médecin. -Mais, madame, il est mort votre mari.

Le mari, ouvrant les yeux. - Moi? pas du

La femme. - Tu ne veux pourtant pas en savoir davantage que M. le docteur.

UN TOUR DE MAITRE RENARD

Y'EST encore du district d'Aigle que nous arrive l'historiette que voici :

« La rencontre du Scaphandrier des Marais et du chat sauvage, narrée dans le Conteur vaudois du 2 février, me rappelle une aventure survenue il y a une trentaine d'années dans les environs de Corbeyrier. Floridor, qui en fut le héros, me la conta à moi-même, dans la pinte du village.

C'était en hiver, assez tard dans la soirée. Il arrivait de la montagne avec le produit de sa chasse: deux lièvres et une superbe peau de renard. Je l'entends encore nous conter ses prouesses: les bossus, il les avait eus presque coup sur coup, aux Agîttes; mais le renard lui avait fait perdre plusieurs heures, à l'affût dans un chalet. C'était un spécimen d'une rare grosseur. Floridor le guettait depuis bien des jours. Soudain, il le vit, à 50 mètres de lui, traverser de son pas souple la piste creusée par la traîne des bois. D'une balle, il l'étendit sur la neige. Mais l'avait-il bien tué? On sait que, fertile en ruses, le renard fait à merveille le mort. Il en est, qui, se laissant emporter sur l'épaule du chasseur, se sont ranimés chemin faisant et l'ont cruellement mordu à l'épaule ou au flanc. Celui-ci, cependant, avait bel et bien trépassé : sous sa fourrure, son cœur ne battait plus. Au reste, pour lui ôter l'envie de ressusciter, autant que pour être moins chargé, Floridor, l'ayant porté dans le chalet, se mit en devoir de le dépouiller de sa belle robe. Ce fut l'affaire de peu d'instants. Puis, la peau roulée sur sa carnassière, il allait suspendre la viande dans la chambre à lait, pour la faire geler; mais, ô stupéfaction ! la viande avait disparu. Floridor se frotta les yeux, et tout en se demandant s'il rêvait, poussa la porte de la cuisine, demeurée entrebâillée. Que vit-il, mes amis? Il vit son renard tout nu, qui détalait de toute la vitesse de ses jambes!

Nous étions là plusieurs à écouter Floridor,

non encore revenu de son étonnement.

— Monsieur, dit l'un de nous, je suis chasseur et je connais bien des tours de maître renard. mais c'est la première fois que j'entends parler d'une farce pareille!

Mon brave, répondit Floridor, c'est bien aussi la première tois qu'elle m'arrive. »

J. des Glariers.

Déception. — M., qui n'est pas tempérant, tant s'en faut, raconte qu'à l'hôtel où il est descendu, il a trouvé le soir dans son lit une grande bouteille qu'il s'est empressé de déboucher.

« Elle était pleine d'eau chaude! » expliqua-til. ébahi.

Pépinière. — On lit dans le Journal de :... ... La misère avait poussé Laurent G..., ancien grenadier, à mendier.

Y a-t-il vraiment là un *péché ?*

HELVÉTIE! HELVÉTIE!

Il est, amis! une terre sacrée! Où tous ses fils veulent au moins mourir...

Dans son introduction de l'Histoire de la Révolution helvétique, Juste Olivier écrivait ceci. C'était en 1842.

vec l'Allemagne, nous ne pouvons guère que lui faire opposition ou lui appartenir. Avec la France, nous pouvons être amis, sans cesser d'être à nous; nous pouvons être frères: et cela est si vrai que la France a été, pendant plus de trois siècles, une seconde patrie, une patrie militaire, pour les Suisses, même

... Placée au centre de l'Europe, l'Helvétie n'a sans doute été étrangère à aucun de ses mouvements. Rocher de toute part et de tout temps battu par les flots, elle a pu être inondée par l'orage; comme aussi, depuis César jusqu'à Napoléon et l'empereur Alexandre, on a toujours craint de brusquer cet écueil. Sa position, ses nécessités ou ses fautes, la conduite de ses voisins envers elle, ne lui ont pas permis d'être toujours du même côté. Cependant, c'est toujours avec la France qu'elle a fait ou subi ses grandes révolutions. Toutes les fois qu'elle a été quelque chose, qu'elle a fait un pas en avant, qu'elle a marqué dans l'histoire, elle s'était séparée de l'Allemagne et rapprochée de la France. C'est la guerre de Bourgogne, au temps de Louis XI, qui introduit la Suisse du moyenâge dans l'équilibre européen; et c'est encore par la Révolution française que la Suisse ac-

tuelle fait partie de l'Europe libérale, dont nul ne sait le destin mais qui n'en recèle pas moins le germe de l'avenir.

LA CUVA DAO RENA

n s'a bin ti que lei tsachou, assebin dão restou que lei pêcheus, yaman prau grossi lei z'istoires de lau expedichons et ne passant pas po dei dzeins que diant adi la vreta.

Yon dei leu, dévoura dé la pachon dei dzanl. liés, sé bragâvé tot lou teimps d'avai fé lei pllie ballès tsasses et choveint n'étai pas saillî de tzi li. Dezai mimameint dei fariboulés, qu'on avai dâo mau dè lei creirè. Son domestiquou, qu'ètai on bocon djanpèsant mâ honnîtou d'estra, le répréseintâvé on djo lou tô què sè fasai avou totès ses dzanlliés, dei dzanlliés que nion ne pouai cein crairè, dei dzanlliés que châotavan a

- L'è veré, Pierrou, lou reconniaissou mè mîmou.

- Eh bin! adan, monchu?

- Eh bin! Pierrou, ti lei coup que t'apèche vri que m'ètzaodou trau, ao bin que mei meintés san trau pèsantés, fa mé lou pliésî dè mé trevougnî pè la mantze dè mon anglaise, po m'avertî.

- Bin monchu, ne vu pas manquâ.

Pas plie tâ que lou leindèman nè, noutron tsachao que l'avai battu ti lé bossons, tot lou djo, et étai reintrâ à l'otto avoué rein, sé traovâvé ein granta compagnî et vouiquè la radze dei dzanlliés se met a lou tenaillî.

- Mè fau vo raconta, que lao de, avoué un galè aî d'orguiet, la balla tsasse que yè fè st matin. Onna tsasse d'estra : iè tiâ on renâ, que l'avai onna cuva d'omeinté six pî de long! (asse tout, lou valet, épouairi d'onna tant pusseint meinta, tirè son maîtré pè la mandze) quand diou six pieds, mé trompou potîtré on bocon que fâ lou tsachou on pi ébobi, mâ sa cuva en avai bin cinq! (la mantze fut trevougnâ dè novi) Cinq pi... l'est potîtré ancora on pi granta, m quand ein aré ju quatrou, l'est adi onna mai tressa cuva, n'est-te pas? (novalla tèria de mantze) apri tot, cein sè pâo qu'iein avai qu tra, ma quand bin mîmou ein arai ju què dou

Pierrou que savai bin que son monchu n'ava min tiâ de renâ ci djo quié, reteraillivé adi sor patron.

Impacheinta lou dzanlliau lâi fâ:

Eh bin! bétadè on pî à cllia cuva et qui tot sei de!

Ma lou valet, que n'ein volliavé pas démodr chacossei adi la mandze.

Adan, son monchu se viré vè li et tot tristot et einnovi lei de:

- Coumein dan, Pierrou. Et te quie ci ren n'arai min ju dé cuva?

MÉBINE. Aux fraises. - Mlle Jeanne est fort bien éle

vée et, ce qui ne gâte rien, animée des meille res intentions. Elle sait jouer du piano, laver une aquarelle

danser le tango et faire une partie de bridge mais elle n'a guère de notions pratiques.

Elle est allée, sur l'ordre du médecin, fair un séjour à Rio-Graubon et, désireuse de s rendre utile, offre ses services à la fermière.

- Parfait, mademoiselle, lui dit celle-ci. Pour commencer, voudrez-vous demain aller cueilli des fraises pour le dessert.

- Cueillir des fraises! fait Mlle Jeanne frayée..., mais j'ai le vertige quand j'essaye d monter sur les arbres.

UNE DROLE DE BOUTIQUE

Le Conteur vaudois a parlé, il y a passable ment longtemps, d'une brave boutiquière del Vallée de Joux, qui, sous des dehors d'une nair candeur, était bien l'incarnation de l'esprit d commerce. C'est elle, qui ne voulant pas perdi

⁴ Je. ² Tous. ³ J'ai. ⁴ Sel. ⁵ Tablier. ⁶ Aiguille. ⁷ Bout. ⁶ Elles en ont ri tant et tant qu'elles en ont empli leur che-